

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition française]
Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale
Band: - (1961)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SIBER & WEHRLI S.A.

Z U R I C H

FABRICATION DE SOIERIES

SPÉCIALITÉ NYLON

ZURCHER

帛



FABRICATION
DE NOUVEAUTÉS
SOIE
RAYONNE

PARIS
LONDON
NEW YORK
MILANO
LYON
BERLIN-WEIL

ROBT. SCHWARZENBACH & CO. THALWIL, SUISSE

BRODERIES
GUIPURES
BLOUSES
COLS

Hautes Nouveautés
A. Naef & Cie
Flawil (St. Gall)

U.S.A. Representation M.E. Feld & Company 1412 Broadway New York | stock available

Marty & Co

AFTERNOON, COCKTAIL AND EVENING DRESSES
MARTY & CO · STAMPFENBACHSTR. 56 · ZURICH · TELEPHON 289532/33

Seidenfabrikation

Nouveautés

Silk manufacturers



H. Gutz & Co. A.G.

Zurich

Nouveautés
Soie
Coton
Rayonne
Synthétiques

MAX KIRCHHEIMER SÖHNE & CO.

Zürich
Brandschenkestrasse 4

Kircheimer Ltd., 308 Regent Street,
London W. 1.



Stehli Silks



Carrés de twill pure soie, imprimés et roulés
à la main
Pure silk twill squares, hand printed and hand
rolled
Pañoletas de twill de pura seda, estampadas y
repulgadas a mano
Reinseiden-Twill Carrés, handbedruckt und
handrolliert

*F. Blumer & Cie.
Schwanden*





tissus de HAUTE QUALITE
Keer

THALWIL

gaultwala

Colorants de dispersion
pour teindre et imprimer
des fibres de polyester
pures ou en mélange avec
d'autres fibres.
Colorants

® Foron

ultradispersés

Le terme «ultradispersé»
garantit une dispersion
impeccable, des teintures
régulières sur barques
à tourniquet et sur
appareils, une circulation
libre du bain de teinture.



SANDOZ S.A. BALE/SUISSE



® Foron

ultradispersés

Cinq nouveaux colorants de dispersion
pour teindre et imprimer
les fibres de polyester
et leurs mélanges avec
d'autres fibres

Brun jaune Foron 2RFL*

Ecarlate Foron BWFL*

Rouge Foron FL*

Rubine Foron GFL

Bleu Foron BGL

Exceptionnellement solides
à la lumière, au mouillé,
au plissage, au thermofixage

Peuvent être employés seuls
ou combinés

* Brevet déposé dans de nombreux
pays industriels



SANDOZ S.A. BÂLE/SUISSE



NELO - HIGH CLASS FURNISHINGS

J. G. NEF & CO. LTD. HERISAU

Bally international



* shetty

**Vos meilleures cartes
au jeu de la mode**

Shetty, votre atout:

Élégant et distingué
comme un tissu de
«haute couture»,
pourtant plus aéré
et infroissable que jamais.

Avec ses teintes vives
et charmantes,
son large éventail d'emplois,
Shetty est le tissu
mode idéal pour les
collections de printemps
et d'automne.

Le tissu à la page,
de qualité éprouvée
et de prix vraiment avantageux;
il est donc
d'une vente aisée,
tant au mètre
qu'en confection.

Une nouveauté
de grande classe:
tissu fibrane de
Naef frères S.A. Zurich

* Une marque «fashion fil»
Schappe de Bâle





**Eugster
& Huber S. A.**
St-Gall

Tissus de coton unis, imprimés, brodés,
pour robes, blouses, lingerie, rideaux, etc.
Devants pour blouses «MINICARE»

METTLER
-& Co. LTD.
ST. GALL



Novelties in plain and
printed piece goods
Two centuries of
quality and tradition



The «Key» trade-mark for
Hausammann fabrics stands
for quality

Marques suisses — Marques de qualité

Wollmischgarne und -Zwirne



Trüb & Co. AG.
Spinnerei und Zwirnerei
Uster (Schweiz)



Weberei Sirnach
SIRNACH / TG
Buntweberei - Bleicherei - Färberei
Ausrüsterei



E. ROELLI & Co. Ltd., St. Gall
Specialising in:
all kinds of curtains
Nets, Marquisettes, Voiles

Swiss Trade Marks — Marks of Quality



Honegger & Co. A.-G., St. Gallen
(Schweiz)
Fabrikation von Baumwoll- Uni- und
Fantasiegeweben
Nouveautés-Taschentücher, Stickereien
für Wäsche, Blusen und Kleider



**Baerlocher
& Co.**
RHEINECK
(St-Gall)
Tél. 4 44 51

Fabricants de tissus de coton - Mou-
choirs haute fantaisie - Voiles et mar-
quisettes pour rideaux - Tissus nou-
veauté pour lingerie, robes et blouses
Dépt. confection:
Fabrication d'imperméables



**GEBR. ABEGG
HORGEN**

Export von Geweben eigener Ausrüstung
gegründet 1815
Neuheiten, Voiles,
Marquisettes, Popeline,
Regenmantelstoffe

Marcas Suizas — Marcas selectas



Weberei Wallenstadt
WALLENSTADT
Qualitätsprodukte aus Baumwolle
Zellwolle und synthetischen Fasern



Burgauer & Co. AG./S.A.
ST-GALL
Vorhangstoffe
Rideaux
Curtain-Materials
Stickereien
Broderies
Embroideries

Sous-vêtements dames, messieurs
Pullovers velours
Ladies' & Gents' Underwear
Velvet pullovers



Marque déposée
A. NAEGELI S. A.
Fabriques de bonneterie
Winterthur

Schweizer-Marken — Qualitäts-Marken



S. A., PORRENTUUY (BE)
Fabrique de Bonneterie



Sous-vêtements - Chaussettes
fantaisie - Pullovers jersey
Underwear
Fancy socks - Jersey pullovers

WEGA

La marque suisse qui
s'impose
The leading
Swiss Trade
Mark



**Egger,
Eisenhut & Co.**
Aarwangen

Fabrique de gants pour l'industrie et le
sport. — Manufacturers of gloves for
industry and sport.

Knitted outerwear
and underclothing
Knitted fabrics



Robes et
Pullovers jersey
Sous-vêtements
jersey
Tissus jersey

Jakob Laib & Co.,
Amriswil



Spinnerei, Zwiirneriei, Färberei
 Handstrickgarne, Wollgarne für die Strickerei
 die Wirkerei und die Weberei



Filature, retorderie, teinturerie
 laines mercerie, laines pour tricotage mécanique
 et tissage

FILATURE DE LAINES PEIGNÉES D'AJOIE S.A. ALLE

Forster Willi & Co

broderies et dentelles

ST-GALL
SUISSE





UNION Co. Ltd.
Saint Gall Switzerland
founded 1759

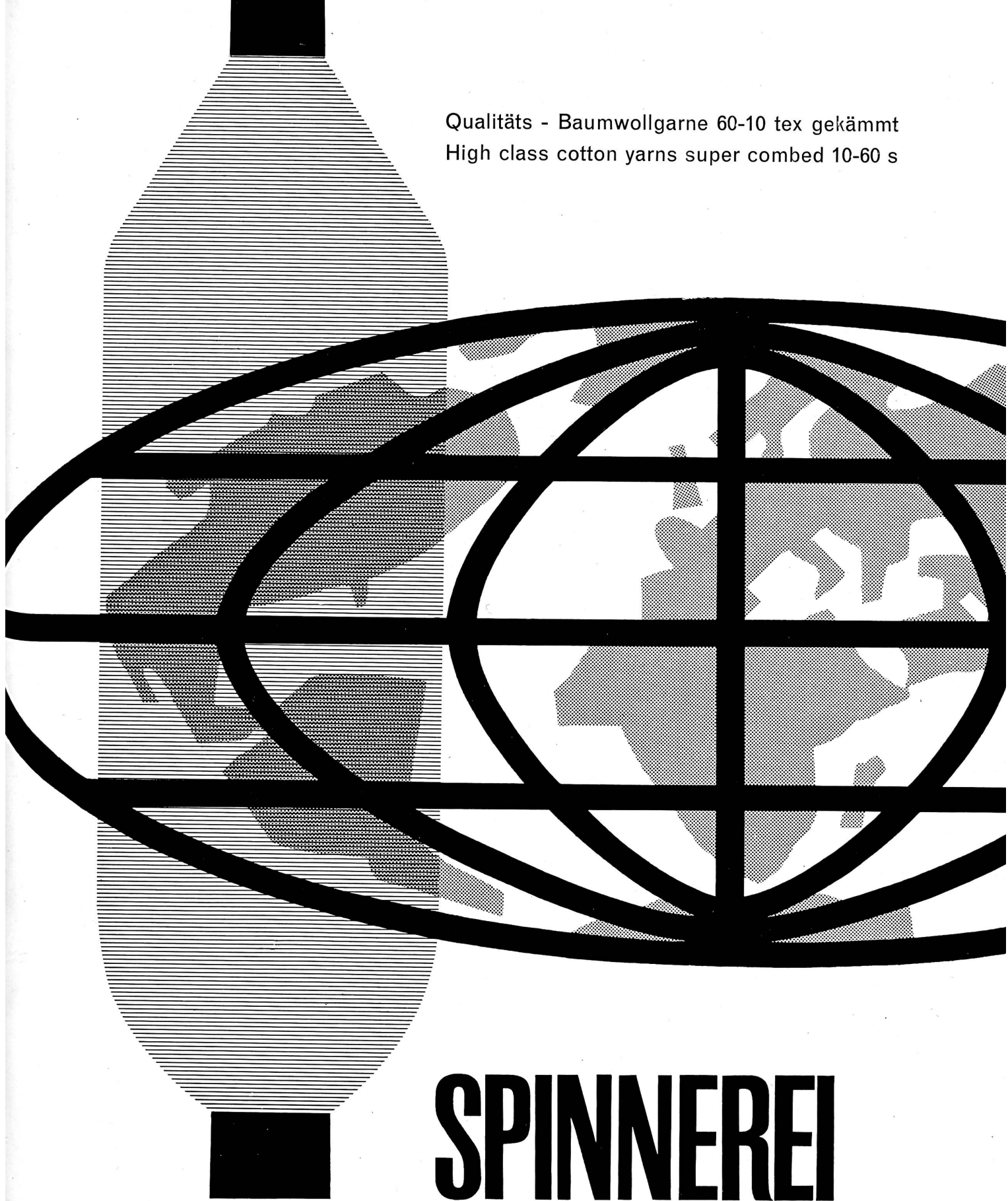


METTLER

CO. A.-G. ST. GALLEN



Qualitäts - Baumwollgarne 60-10 tex gekämmt
High class cotton yarns super combed 10-60 s



SPINNEREI AN DER LORZE BAAR

STÜNZI

SILKS

LONDON • PARIS • NEW YORK • ZURICH

STÜNZI

SILKS

ça... c'est fisba

de st-gall





RHOVYL

Marque déposée

RHOVYLIA

Marque déposée

La jupe plissée

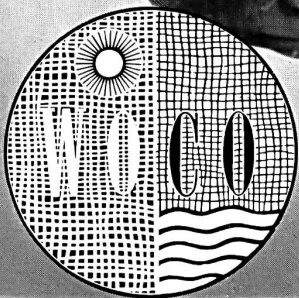
La jupe plissée en tissu RHOVYLIA. Le nouveau tissu toujours neuf et indéplissable, même dans l'eau.

Sans craindre les averses, sans se soucier d'un replissage, les femmes peuvent porter avec RHOVYLIA des jupes plissées conservant leurs plis après lavage sans jamais les repasser.

Une économie d'entretien, un prix d'achat modéré.

Principaux confectionneurs suisses pour les jupes plissées RHOVYLIA: ROKOWSKY, 83, Eulerstrasse, Bâle - LEWENSTEIN, 44, Lavaterstrasse, Zurich - DITTES, 125, Badenerstrasse, Zurich - F. STAUDENMANN, Florastrasse, Zofingen - DÉESSE, 15/17, rue Louis Favre, Genève - INDERMÜHLE, 9, rue Caroline, Lausanne

Rassige Tücher-Blouse aus
100% Acrylfaser-Mousseline
(Modell WEKO, Zürich)



WINZELER, OTT & CO. AG
WEINFELDEN (SCHWEIZ)



CHARLES GORINI
ST. GALLEN

FEINWEBEREI
STICKEREIEN

Adresses utiles
Addresses to note

Kahn & Reber AG. Zürich

Tel. 54 51 00

Badenerstr. 333

RAYON- UND NYLONGEWEBE

Spezialität: Futterstoffe

EMIL WILD & Cie S.A.
RETORS SPÉCIAUX HAUTE FANTAISIE
St-Gall / Suisse



Alwin Wild Tricotfabrik
Färberei
St. Margrethen SG.

TRICOTS & JERSEYS

Nylon - Rayon - Cotton - Wool
piece goods for garments and underwear
pour robes et sous-vêtements

H. Frei & Cie, AG., Diepoldsau

EMBROIDERIES - BRODERIES - BORDADOS - STICKEREIEN

Tobler

Tobler Brothers & Co. Ltd. Teufen near St. Gall

EMBROIDERIES AND EMBROIDERED HANDKERCHIEFS



ALONDRA S. A.

Wil - St-Gall

EMBROIDERIES — BRODERIES — BORDADOS — STICKEREIEN



KUNDT & CO., ELGG

Elastische Bänder aller Art
Rubans élastiques en tout genre
All kinds of elastic ribbons
Cintas elásticas de todo género

STADILLA

ZWICKY & CO.

WALLISELLEN-ZH

Nähzwirne aus Naturseide - Baumwolle und synthetische Fasern - Seiden-, Nylon- und Mischzwirne für Weberei, Wirkerei und Strumpffabriken

Elsaesser & Co. AG. Kirchberg/Bern

Gegründet 1871

Weberei und Druckerei

Spezialität Druckstoffe moderner Geschmacksrichtung für Innendekoration



Hans Städler S. A., S. Galo

Hilos e hilos retorcidos de todo genero en algodón, fibrana y rayón

Filtex Ltd. St. Gall

WEAVING MILL

Plain, fancy and printed fabrics for curtains. Novelties in voiles, muslins, organdies, popelins, batistes for blouses and lingerie. Special department for embroidered tissues, trimmings and laces, collars, jabots.



WETTER & Co., HERISAU

Embroideries
Guipure laces
Fine cotton piece goods

Broderies
Dentelles guipure
Tissus fins de coton



source de renseignements sur la production suisse du textile et de l'habillement

TEXTILES SUISSES

Direcciones interesantes
Beachtenswerte Adressen



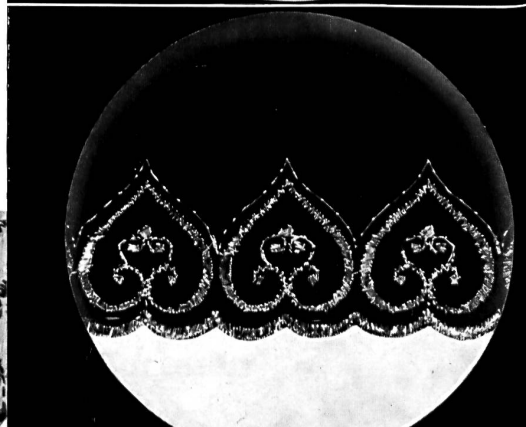
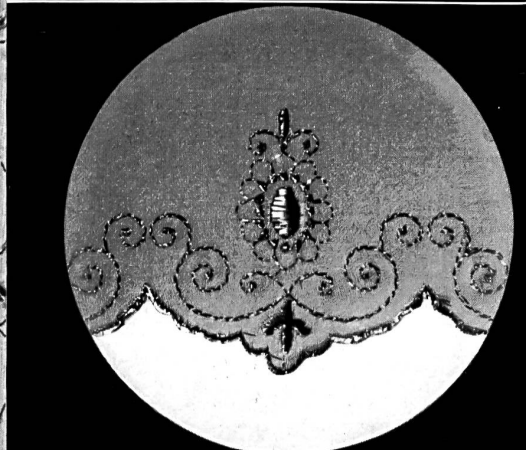
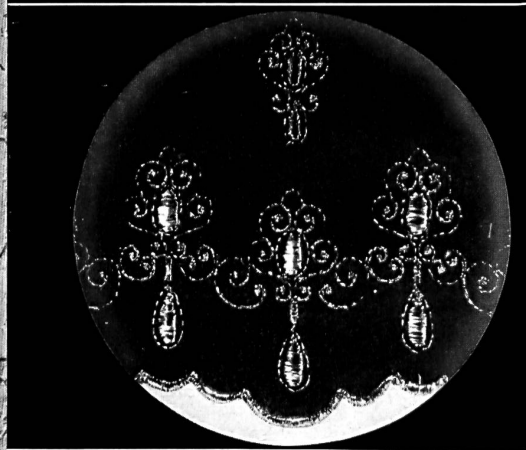
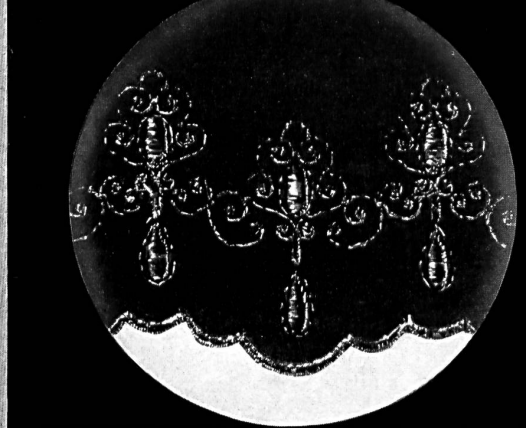
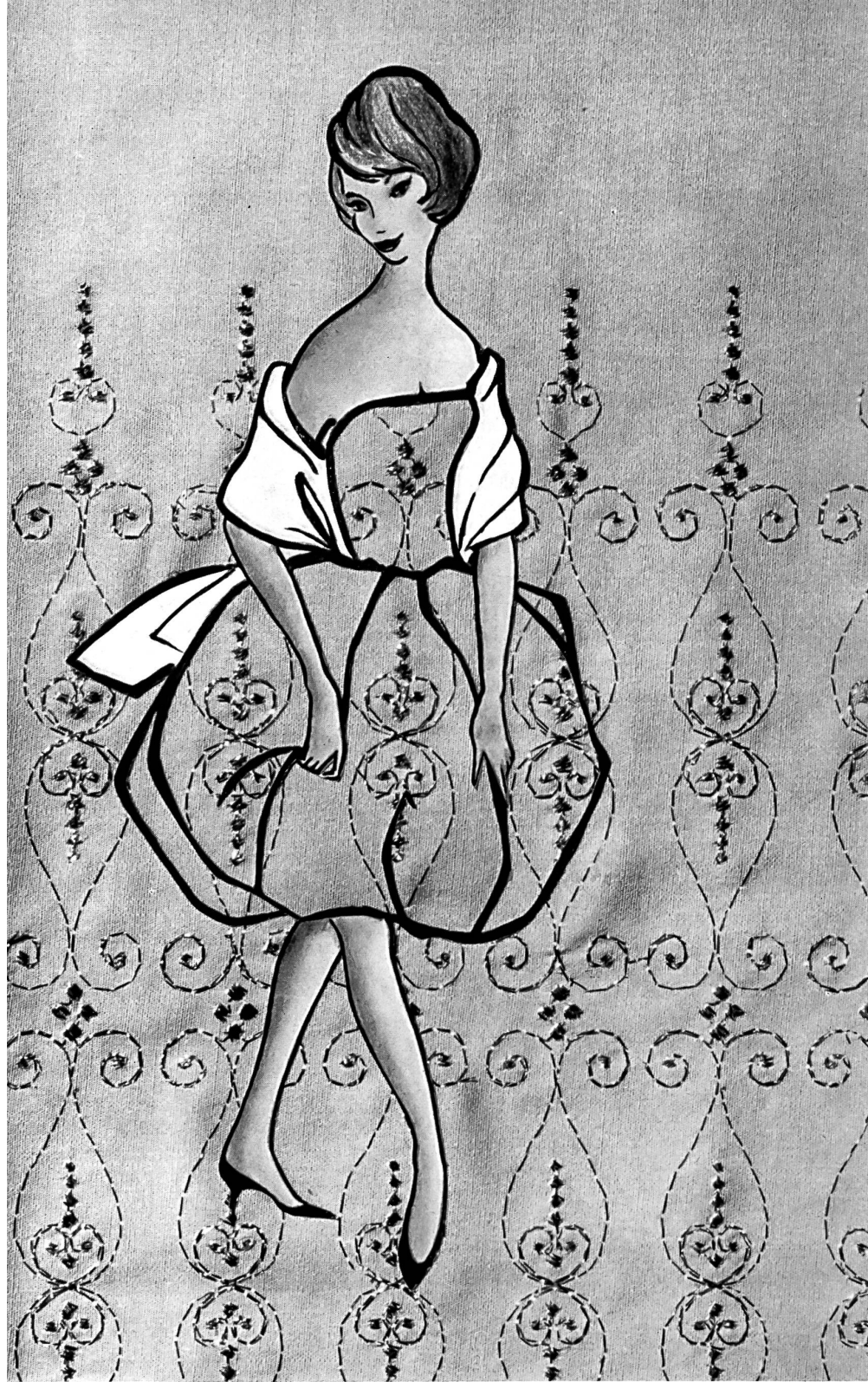
Stoffels Handkerchiefs – Heralds of Friendship, Love and Luck.

Stoffels – leading in Handkerchiefs
Raincoat Fabrics
Shirtings
Fabrics for Dresses and Blouses



Stoffel & Co., St-Gall/Switzerland

61.34.3.5 e

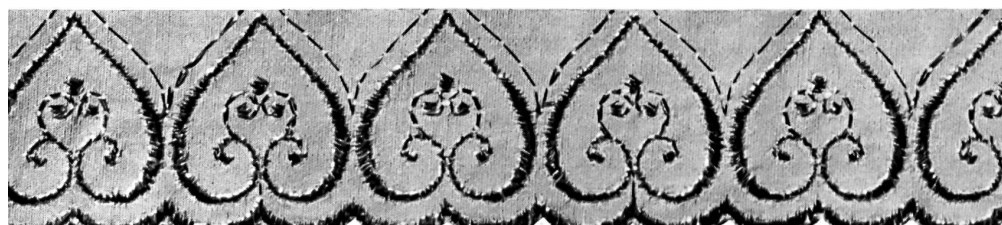


Very effective
embroideries
made by

LUREX

*Jacob
Kohner Ltd*

Rebstein / Switzerland





Filés
Gugelmann
Tissus
Gugelmann



Nouvelles créations
de la collection
Gugelmann



1 « Juliette » - coton, 140 cm de large, défroissant, hydrophobe. Pour robes d'enfants et d'adolescentes, pantalons fantaisie, shorts, vêtements de plage.

2 « Reggana » - flanelle de haute qualité laine/coton, 92 cm de large, « Sanfor ». Pour chemises de sport, blouses, vêtements de jeunes filles et d'enfants, Dressing-Gowns.

3 « Ginette » - coton, 90 cm de large, défroissant. Pour vêtements de dames, de jeunes filles et d'enfants, ainsi que pour ensembles de plage.

4 « Shorting » - coton, 90 cm de large, rétréci. Pour shorts, ensembles de plage, pantalons fantaisie, habits d'enfants, blousons.

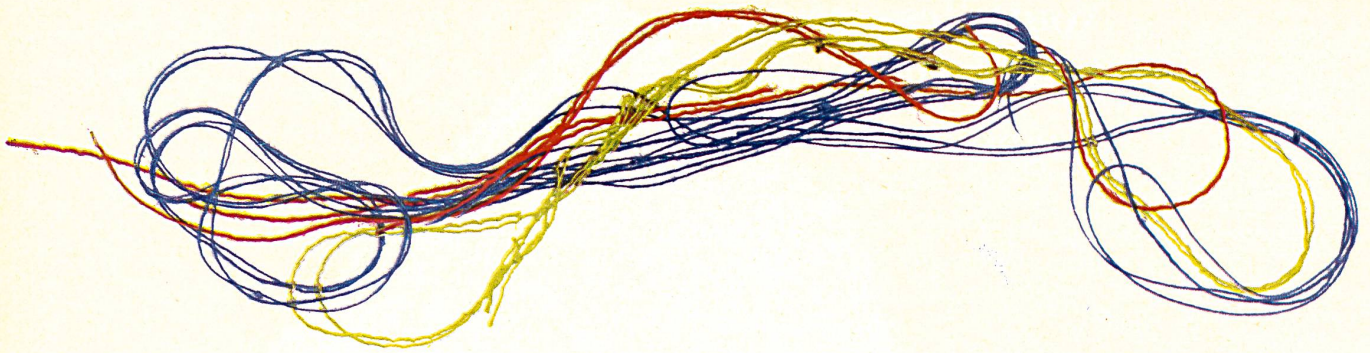
5 « Matinée » - coton, 90 cm de large, jacquard double-face, molletonné des deux côtés. Pour robes de chambre, coins de feu.

6 « Lettex » - coton, 127 cm de large, jacquard double-face. Tissue pour matelas et de décoration.

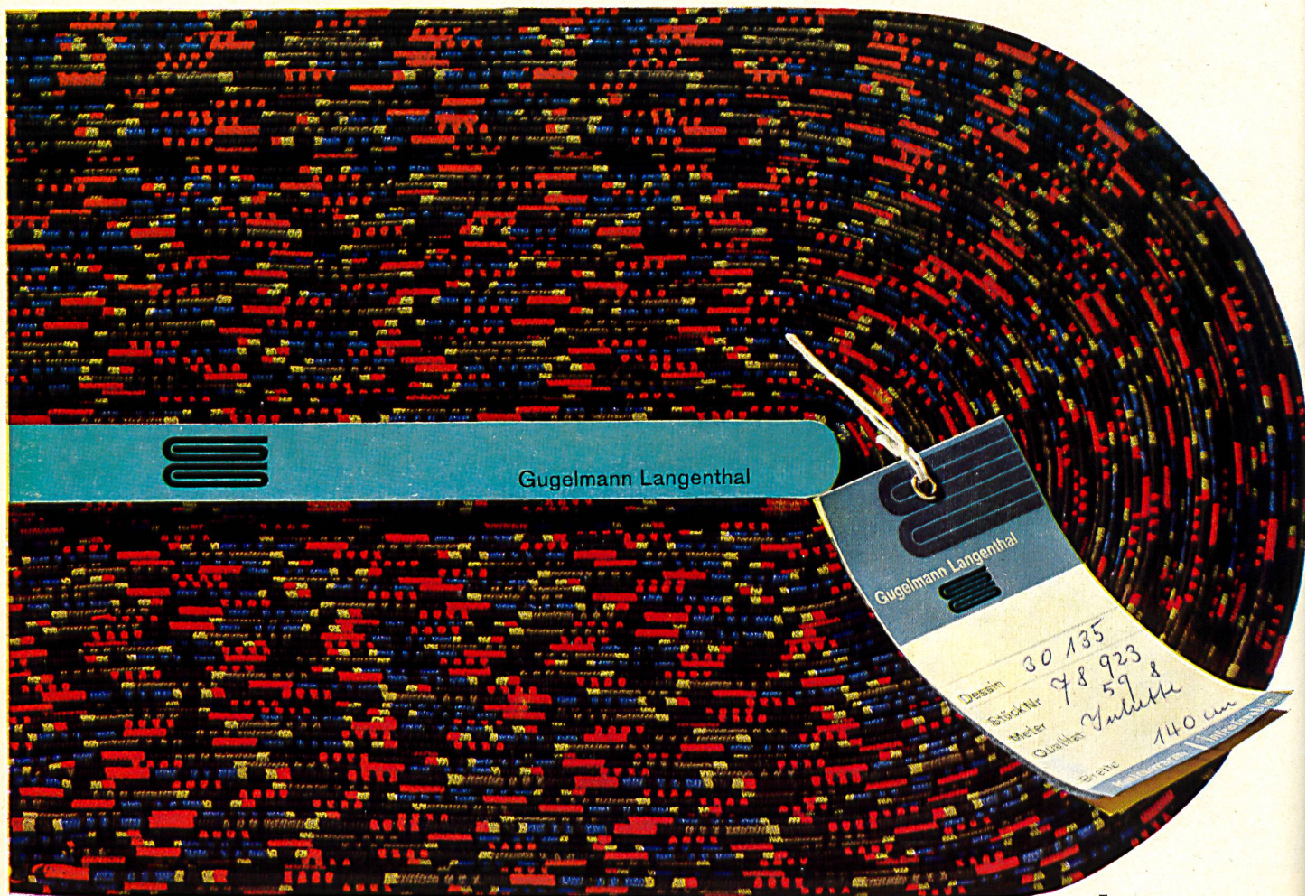
7 « Dolly » - coton, 140 cm de large, jacquard double-face, défroissant, hydrophobe. Pour anoraks, jupes de sport, vêtements de dames, pantalons fantaisie.



Gugelmann & Cie SA,
manufactures de textiles,
Langenthal (Suisse)



Filés
Gugelmann
Tissus
Gugelmann





RUDOLF BRAUCHBAR & CIE S.A.

ZURICH

30, TALACKER

Les nouveautés

coton

soie

jacquard



Bégé S. A., succ. de
Berthold Guggenheim fils & Cie
Zurich

Löwenstrasse 17 - Zurich 1
Câble: BEGETEX - Tél. 25 78 14

synthétiques

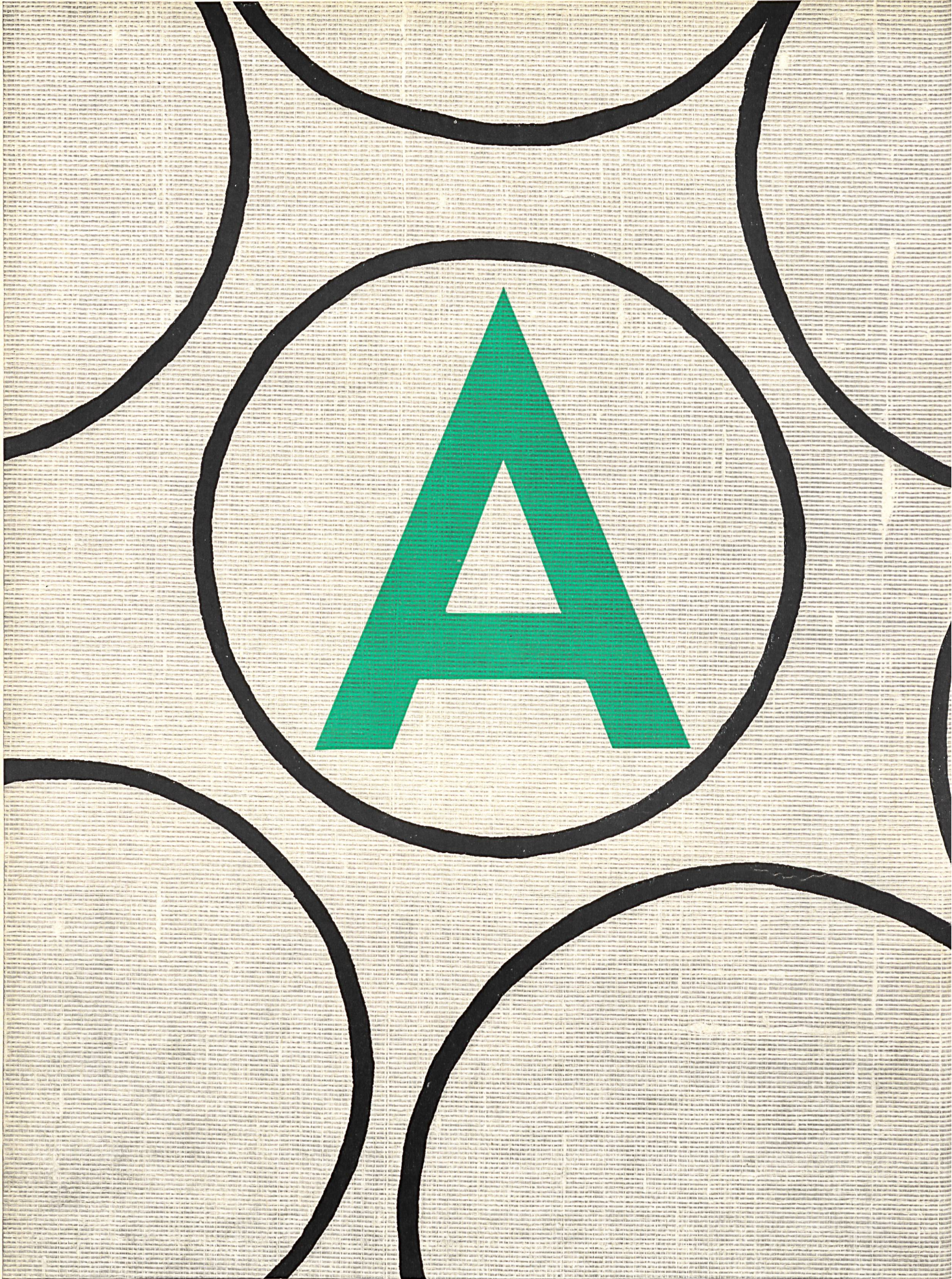


Reichenbach & Co

ST. GALL (SUISSE)

NOUVEAUTÉS EN TISSUS FAÇONNÉS ET IMPRIMÉS, DENTELLES ET BRODERIES

Reco



L. ABRAHAM & CIE. ZURICH
SOIERIES